



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 20 listopada 2018 r.
(OR. en)

13445/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0086 (NLE)

VISA 278
COLAC 84

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii zmieniającej Umowę między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych dla posiadaczy paszportów dyplomatycznych, służbowych lub urzędowych
----------	---

DECYZJA RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii,
Umowy między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii
zmieniającej Umowę między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii
w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych dla posiadaczy
paszportów dyplomatycznych, służbowych lub urzędowych**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 77 ust. 2
lit. a) w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Komisja prowadziła w imieniu Unii negocjacje w sprawie umowy z Federacją Republiką Brazylii zmieniającej Umowę między Unią Europejską a Federacją Republiką Brazylii w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych dla posiadaczy paszportów dyplomatycznych, służbowych lub urzędowych (zwanej dalej „Umową”).
- (2) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/...¹⁺ Umowa została podpisana w dniu ...⁺⁺, z zastrzeżeniem jej zawarcia.

¹ Decyzja Rady (UE) 2018/ ...z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy między Unią Europejską a Federacją Republiką Brazylii zmieniającej Umowę między Unią Europejską a Federacją Republiką Brazylii w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych dla posiadaczy paszportów dyplomatycznych, służbowych lub urzędowych (Dz.U. ...).

⁺ Dz.U. : proszę wstawić numer decyzji zamieszczonej w dok. ST 13444/18 i uzupełnić odpowiednio przypis.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania Umowy.

- (3) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Zjednoczonego Królestwa zgodnie z decyzją Rady 2000/365/WE¹; Zjednoczone Królestwo nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu i nie jest nią związane ani jej nie stosuje.
- (4) Niniejsza decyzja stanowi rozwinięcie przepisów dorobku Schengen, które nie mają zastosowania do Irlandii zgodnie z decyzją Rady 2002/192/WE²; Irlandia nie uczestniczy w związku z tym w jej przyjęciu i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.
- (5) Umowę należy zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady 2000/365/WE z dnia 29 maja 2000 r. dotycząca wniosku Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej o zastosowaniu wobec niego niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 131 z 1.6.2000, s. 43).

² Decyzja Rady 2002/192/WE z dnia 28 lutego 2002 r. dotycząca wniosku Irlandii o zastosowanie wobec niej niektórych przepisów dorobku Schengen (Dz.U. L 64 z 7.3.2002, s. 20).

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się, w imieniu Unii, Umowę między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii zmieniającą Umowę między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii w sprawie zniesienia wiz krótkoterminowych dla posiadaczy paszportów dyplomatycznych, służbowych lub urzędowych.

Tekst Umowy dołącza się do niniejszej decyzji.⁺

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, powiadomienia, o którym mowa w art. 2 Umowy¹.

⁺ Dz.U.: proszę załączyć dokument ST 13446/18.

¹ Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*
